

**EURO**  
*tops*

47711 – Turntable to MP3 directly



## Directory guidance

Mobiler Schallplattendigitalisierer

Gebrauchsanweisung.....1-4

Mobiele plaatdigitizer

Bedieningshandleiding.....5-8

Numériseur de disques vinyle mobile

Manuel d'instructions.....9-12

Mobile vinyl record digitizer

Quick Start Guide.....13-16

# 47711 – Mobiler Schallplattendigitalisierer

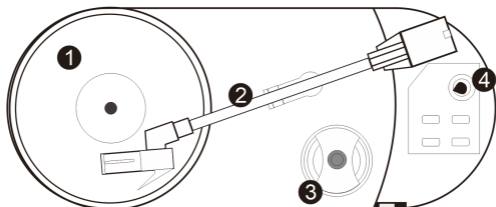
## Gebrauchsanweisung

### Achtung:

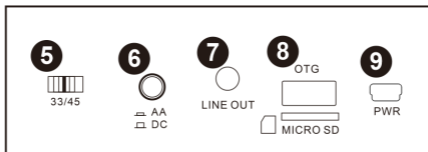
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung dieses Produkts vollständig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Mit diesem Mobilten Schallplattendigitalisierer, können Sie Ihre Schallplatten direct in ein MP3-Format konvertieren und auf USB-Stick oder MicroSD-Karte überspielen. Es wird hierfür kein PC benötigt.

### Beschreibung:



1. PLATTENTELLER
2. TONARM – Gebrauchsfertiger und voralancierter Tonarm und Tonabnehmer
3. 45 U/min Adapter – Für 7" 45 U/min Schallplatten mit großem Loch
4. AN/AUS und Lautstärkenregler



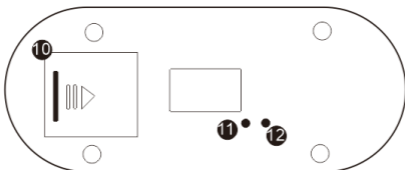
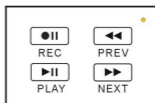
5. 33/45 U/min Umschalter
6. AA/DC Schalter – Wechselschalter zwischen Batterie- und Netzbetrieb
7. LINE OUT
8. USB OTG und Micro SD – Für das jeweilige Speichermedium
9. MINI USB – Für Netzbetrieb (USB-Kabel enthalten)

REC/STOP – Drücken Sie die Taste zum Start der Aufnahme und ein weiteres Mal zum Stop der Aufnahme

PLAY/STOP – Drücken Sie die Taste zum Anhören von digitalisierten MP3-Titeln auf dem USB-Stick oder MicroSD-Karte

PREV – Spielen Sie den vorherigen Musiktitel ab

NEXT – Spielen Sie den nächsten Musiktitel ab

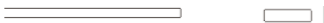


10. Batteriefach – 4 AA Batterien erforderlich

11. 45 U/min Regler

12. 33 U/min Regler

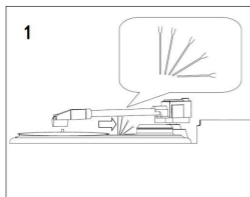
Achtung: Die Regler werden nur benötigt, wenn Sie glauben, dass die Geschwindigkeit zu schnell oder zu langsam ist.



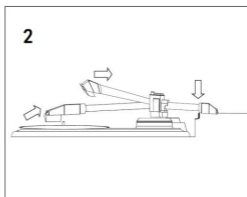
13. Lautsprecher



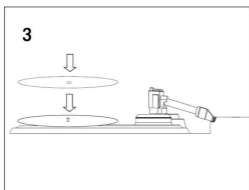
## Abspielenanleitung:



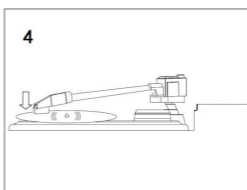
1. Lösen Sie den Tonarm von der Ablage.



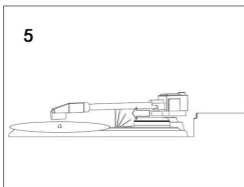
2. Bewegen Sie den Tonarm zur Seite



3. Legen Sie Ihre Schallplatte auf den Plattenteller




4. Bewegen Sie den Tonarm auf den Plattenteller



5. Nach dem Ende können Sie den Tonarm wieder auf der Ablage platzieren

## Aufnahme

Wenn der Plattenspieler spielt und ein Speichermedium angeschlossen ist, leuchtet die Anzeige des Gerätes grün. Der Schallplattendigitalisierer befindet sich im Standby-Modus. Drücken Sie

jetzt die Aufnahmetaste , dann beginnt das Gerät mit der Aufnahme der abgespielten Musik in das MP3-Format und die grüne Anzeige blinkt schnell.

Wenn die Anzeige nicht blinkt, bedeutet dies, dass die Aufnahme nicht funktioniert. Schließen Sie den USB-Stick wieder an und versuchen Sie es erneut. Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um die Aufnahme zu beenden und eine MP3-Datei auf dem USB-Stick oder der MicroSD-Karte zu speichern.

Wenn Sie zwischen zwei Titeln, die Sie in einer anderen Datei speichern möchten, kurz die Abspieltaste drücken, erlischt die blinkende grüne Anzeige für etwa 2 Sekunden und blinkt dann wieder schnell, um in einer neuen Datei zu speichern.

Wenn Sie hierfür den Automatikmodus nutzen wollen, drücken Sie einfach im Standby-Modus 3-5 Sekunden lang die Abspieltaste, bis die Anzeige von grün auf blau wechselt.

## Abspielen von MP3-Dateien:

Das Gerät verfügt über eine Abspielfunktion, mit der Sie die aufgenommenen Dateien leicht überprüfen können.

Wenn Sie im Standby-Modus die Abspieltaste drücken, beginnt das Gerät mit der Wiedergabe der aufgezeichneten Musik und die Anzeige blinkt langsam.

Wenn Sie die Abspieltaste erneut drücken, wird die Wiedergabe gestoppt und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

Während der Wiedergabe können Sie mit den PREV/NEXT-Tasten die vorherige oder nächste Datei abspielen.

Sie können auch andere MP3-Dateien auf einen USB-Stick oder eine MicroSD-Karte kopieren und dann an das Gerät anschließen, um sie wiederzugeben. Es können aber nur Dateien im Ordner "TAPEMP3" wiedergegeben werden.

## Lieferinhalt:

Mobiler Schallplattendigitalisierer

USB- Kabel für Stromversorgung

**Gebrauchsanweisung**

**ACHTUNG!!!** Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

## ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise, indem Sie sie in die entsprechenden Recycling-Behälter geben.



Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien auf umweltfreundliche Weise. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden. Bringen Sie sie zu einem Recycling-Center für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland

**EURO**  
*tops*

**Company EUROtops Versand GmbH, Copyright 11/2020**

Wenn technische Unterstützung benötigt wird, rufen Sie bitte ...

in Deutschland 0180 530 63 63\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)

in Österreich 0720 204 001 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)

in Schweiz 071 27 4 68 06 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

in den Niederlanden 020262 1958 oder [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

in Frankreich 0892 700 470\*\* oder [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

in Belgien 070 663 665\*\*\* oder [info@eurotops.be](mailto:info@eurotops.be)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse. \*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

**Hergestellt von:**

**Forward Video Technology Co Ltd**  
7F, Building A, Hui Long Da Industrial Estate  
Baoan District, Shenzhen



**Model: Ezcap 613P**

# 47711 – Mobilele plaatdigitizer

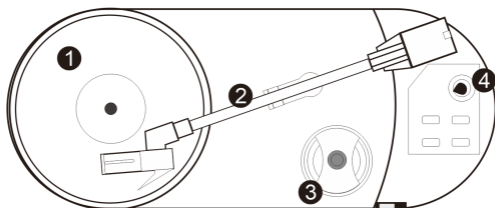
## Bedieningshandleiding

### Attentie:

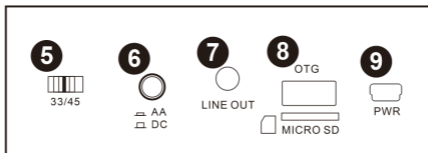
Lees deze handleiding volledig door voordat u dit product gebruikt, en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Met deze mobiele record digitizer kunt u uw platen direct converteren naar MP3-formaat en ze overbrengen naar USB flash drive of MicroSD-kaart. Hiervoor is geen PC nodig.

### Beschrijving:



1. DRAAITAFEL
2. TOONARM – Klaar voor gebruik en voorgebalanceerde toonarm en weergavekoppen
3. 45 tpm-adaptor - Voor 7"45 tpm-records met groot gat
4. AAN/UIT en volumeregeling



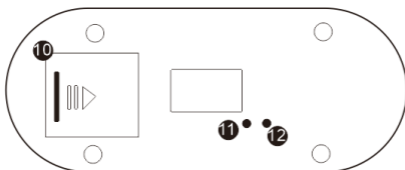
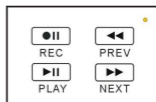
5. 33/45 tpm-omschakeling
6. AA/DC-schakelaar - schakelaar tussen de accu en het elektriciteitsnet
7. LINE OUT
8. USB OTG en Micro SD – Voor het betreffende opslagmedium
9. MINI USB – Voor netvoeding (USB-kabel inbegrepen)

REC/STOP – Druk op de knop om de opname te starten en nogmaals om de opname te stoppen

PLAY/STOP – Druk op de knop om gedigitaliseerde MP3-tracks op de USB-stick of MicroSD-kaart te beluisteren.

PREV – Speel het vorige muziknummer af

NEXT – Speel het volgende muziknummer af



10. Batterijvak - 4 AA-batterijen nodig

11. 45 tpm-regelaar

12. 33 tpm-regelaar

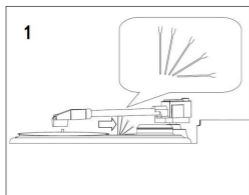
Let op: De bedieningselementen zijn alleen nodig als u denkt dat de snelheid te hoog of te laag is.



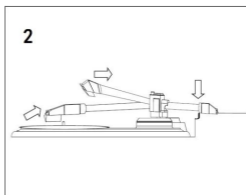
13. Luidspreker



## Afspeelgids:

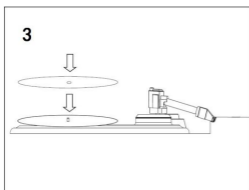


1. Maak de toonarm los van de lade.

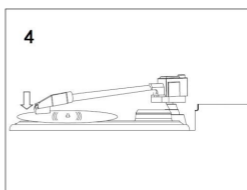


2. Beweeg de toonarm naar de zijkant

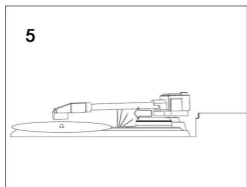




3. Plaats uw plaat op de platenspeler




4. Verplaats de toonarm op de plaat



5. Na het einde kunt u de toonarm weer op de lade plaatsen.

## Opname:

Wanneer de platenspeler speelt en er een opslagmedium is aangesloten, brandt de indicator van het apparaat groen. De recorddigitizer staat in de stand-bymodus. Druk nu op de opnameknop , dan begint het apparaat met het opnemen van de afgespeelde muziek in MP3-formaat en de groene indicator knippert snel.

Als de indicator niet knippert, betekent dit dat de opname niet werkt. Sluit de USB-stick opnieuw aan en probeer het opnieuw. Druk nogmaals op de opnameknop om de opname te stoppen en een MP3-bestand op te slaan op de USB-stick of MicroSD-kaart.

Als u de afspeelknop kort indrukt tussen twee tracks die u wilt opslaan in een ander bestand, gaat de knipperende groene indicator ongeveer 2 seconden uit en knippert dan weer snel om op te slaan in een nieuw bestand.

Als u hiervoor de automatische modus wilt gebruiken, hoeft u alleen maar de afspeelknop 3-5 seconden in de stand-by modus in te drukken totdat de indicator van groen naar blauw verandert.

## MP3-bestanden afspelen:

Het apparaat heeft een afspeelfunctie waarmee u eenvoudig de opgenomen bestanden kunt bekijken.

Wanneer u in de standby-modus op de afspeelknop drukt, begint het toestel de opgenomen muziek af te spelen en knippert de indicator langzaam.

Wanneer u opnieuw op de afspreeknop drukt, stopt het afspelen en keert het toestel terug naar de stand-by-modus.

Tijdens het afspelen kunt u de PREV/NEXT-knoppen gebruiken om het vorige of volgende bestand af te spelen.

U kunt ook andere MP3-bestanden kopiëren naar een USB-stick of MicroSD-kaart en deze vervolgens aansluiten op het apparaat om ze af te spelen. Alleen bestanden in de map "TAPEMP3" kunnen echter worden afgespeeld.

## Inhoud van de levering:

Mobiele plaatdigitizer

USB kabel voor de stroomvoorziening

Bedieningshandleiding

**ATTENTIE!!!** Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

**AFVALVERWIJDERING:** De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval



doen, maar milieuvriendelijk afvoeren. Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is

ver verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

**Eurotops Versand GmbH**  
**Elisabeth-Selbert-Straße 3**  
**40764 Langenfeld, Duitsland,**



**EUROtops Versand GmbH, Copyright 12/2020**

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 020 / 2621958 of [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

**Geproduceerd door:**

**Forward Video Technology Co Ltd**  
**7F, Building A, Hui Long Da Industrial Estate**  
**Baoan District, Shenzhen**



**Model: Ezcap 613P**

# 47711 – Numériseur de disques vinyle mobile

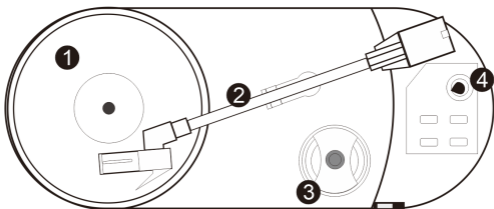
## Manuel d'instructions

### Attention:

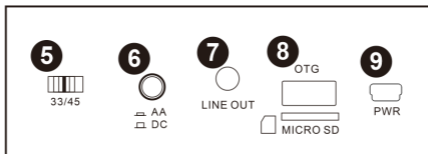
Lisez entièrement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.

Grâce à ce numériseur d'enregistrements mobile, vous pouvez convertir vos enregistrements directement au format MP3 et les transférer sur une clé USB ou une carte MicroSD. Aucun PC n'est nécessaire pour cela.

### Description:

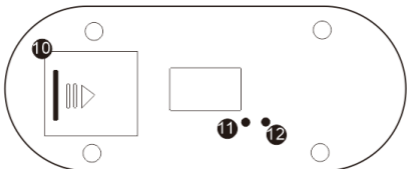
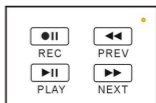


1. PLAQUE TOURNANTE
2. BRAS DE LECTURE – bras de lecture et phonocapteur à l'emploi et prééquilibrés
3. Adaptateur 45 tours/minute – Pour les disques de 7"45 tours/minute avec grand trou
4. Marche/arrêt et contrôle du volume



5. Commutateur 33/45 tours/minute
6. Interrupteur AA/DC - interrupteur entre le fonctionnement sur batterie et sur secteur
7. LINE OUT
8. USB OTG et Micro SD – Pour le support de stockage respectif
9. MINI USB – Pour le fonctionnement sur secteur (câble USB inclus)

REC/STOP – Appuyez sur le bouton pour commencer l'enregistrement et une fois de plus pour arrêter l'enregistrement  
 PLAY/STOP – Appuyez sur le bouton pour écouter des pistes MP3 numérisées sur la clé USB ou la carte MicroSD.  
 PREV – Jouer le morceau de musique précédent  
 NEXT – Écouter le prochain morceau de musique



10. Compartiment à piles - 4 piles AA requises

11. Régulateur 45 tours/minute

12. Régulateur 33 tours/minute

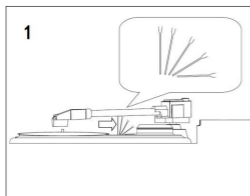
Attention : les contrôles ne sont nécessaires que si vous pensez que la vitesse est trop rapide ou trop lente.



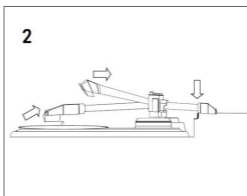
13. Haut-parleur



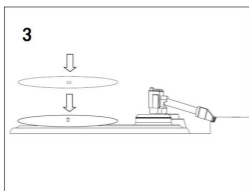
## Guide de lecture:



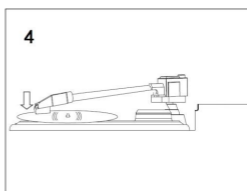
1. Détachez le bras de lecture du plateau.



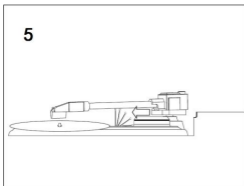
2. Déplacer le bras de lecture sur le côté



3. Placez votre disque sur la plaque tournante




4. Déplacer le bras de lecture sur la plaque tournante



5. Après la fin, vous pouvez à nouveau placer le bras de lecture sur le plateau

## Enregistrement:

Lorsque le tourne-disque est en cours de lecture et qu'un support de stockage est connecté, le voyant de l'appareil s'allume en vert. Le numériseur d'enregistrements est en mode veille.

Appuyez maintenant sur le bouton d'enregistrement , puis l'appareil commence à enregistrer la musique jouée au format MP3 et le voyant vert clignote rapidement.

Si l'indicateur ne clignote pas, cela signifie que l'enregistrement ne fonctionne pas. Reconnectez la clé USB et essayez à nouveau. Appuyez à nouveau sur le bouton d'enregistrement pour arrêter l'enregistrement et enregistrer un fichier MP3 sur la clé USB ou la carte MicroSD.

Si vous appuyez brièvement sur le bouton de lecture entre deux morceaux que vous souhaitez enregistrer dans un autre fichier, l'indicateur vert clignotant s'éteindra pendant environ 2 secondes, puis clignotera à nouveau rapidement pour enregistrer dans un nouveau fichier.

Si vous souhaitez utiliser le mode automatique pour cela, il suffit d'appuyer sur la touche de lecture pendant 3-5 secondes en mode veille jusqu'à ce que l'indicateur passe du vert au bleu.

## Lecture de fichiers MP3:

L'appareil dispose d'une fonction de lecture qui vous permet de consulter facilement les fichiers enregistrés.

Lorsque vous appuyez sur le bouton de lecture en mode veille, l'appareil commence à jouer la musique enregistrée et l'indicateur clignote lentement.

Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche de lecture, la lecture s'arrête et l'appareil revient

en mode veille.

Pendant la lecture, vous pouvez utiliser les boutons PREV/NEXT pour lire le fichier précédent ou suivant.

Vous pouvez également copier d'autres fichiers MP3 sur une clé USB ou une carte MicroSD et les connecter ensuite à l'appareil pour les lire. Cependant, seuls les fichiers du dossier "TAPEMP3" peuvent être lus.

## Contenu de la livraison:

Numériseur de disques vinyle mobile

Câble USB pour l'alimentation électrique

Manuel d'instructions

**ATTENTION!!!** Le retour est exclu, si la marchandise a été endommagée par une mauvaise utilisation.

**COLLECTE ET TRAITEMENT:** Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables. Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations



**Eurotops Versand GmbH**  
**Elisabeth-Selbert-Straße 3**  
**40764 Langenfeld, Allemagne**  
**EUROtops Versand GmbH, Copyright 12/2020**



Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 089 2700470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

**R é a l i s é p a r :**

**Forward Video Technology Co Ltd**  
**7F,Building A,Hui Long Da Industrial Estate**  
**Baoan District, Shenzhen**



**Model: Ezcap 613P**

# 47711 - Mobile vinyl record digitizer

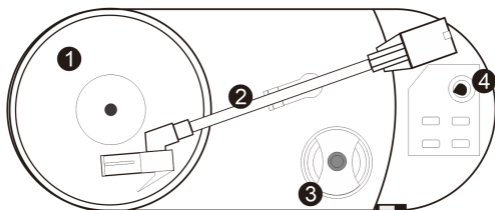
## Quick Start Guide

### Caution:

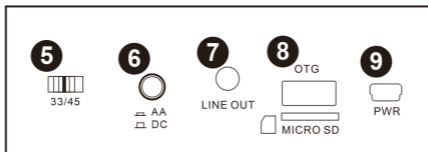
Read this manual completely before using this product and keep this manual for future reference.

With this mobile record digitizer, you can directly convert your records to MP3 format and transfer them to USB flash drive or MicroSD card. No PC is needed for this.

### Features:



1. PLATTER – Place your record here.
2. TONEARM – Comes with a ready to use pre-balanced tone arm and cartridge.
3. 45 Rpm holder – For 7 inch 45 Rpm LP with big hole
4. On/Off and volume controller.



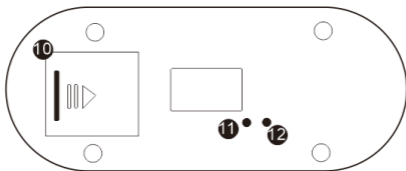
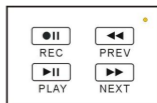
5. 33/45 switch
6. AA/DC switch – switch power supply between AA battery and DC
7. LINE OUT
8. USB OTG and Micro SD – To save the converted MP3 files.
9. MINI USB – For mains operation (USB cable included)

**REC/STOP BUTTON** – Press to start convert (record), press again to stop.

**PLAY/STOP BUTTON** – Press to playback the converted MP3 file in USB flash or Micro SD card.

**PREV BUTTON** – When playback, press to play previous file.

**NEXT BUTTON** – When playback, press to play next file.



10. Battery compartment – 4 \* AA batteries

11. 45 Rpm adjuster

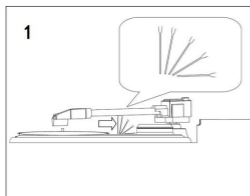
12. 33 Rpm adjuster

Note: The adjusters only for adjust when you think the speed is too fast or slow.

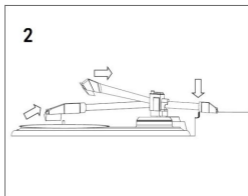
13. Speaker



## How to play your recorders:

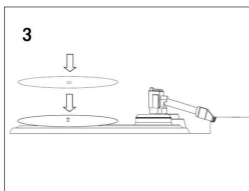


1. Undo and lower arm clip.

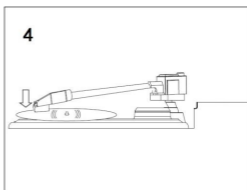


2. Raise the tone arm, then move it to the side.

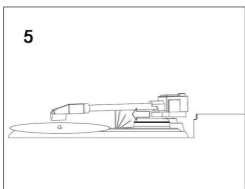




3. Place the record on the platter.





4. Lower the tone arm onto record; the record will begin playing.




5. When finished, raise the tone arm and return it to rest on the arm clip.

## Recording


When the turntable playing and an USB flash is connecting, and the device is under standby mode (green indicator keeps on), and the color of indicator is green shows it at default manually mode. Just simply press the recording button  then the device will start to recording (converting) the playing music to MP3 format, the green indicator will be quick flashing (if not, means not recording, re-plug your USB flash and try again). Press the recording button again to stop recording and save a MP3 file in USB flash or Micro SD card.



At the interval between two songs where you want to save in another file, short press  button, the flashing green indicator will be off about 2 seconds, then quick flash again to save in another file.

If you want do it at auto mode, simple at standby mode long press  button 3~5 seconds, till you see the indicator from green to blue.

## Playback:

The device with playback function so you can easily check the recorded file.

At standby mode, press playback button , device will start to play the recording music, the indicator will be slow flashing. Press playback button again, will stop playback and back to

standby mode. During playback, use up/down button   to choose play previous or next file. You can also copy other MP3 file to USB flash and plug to our device to replay it, but only files in "TAPEMP3" folder can be played.

## Package Contents:

Mobile vinyl record digitizer  
USB cable for power  
User Manual

**ATTENTION!!!** The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use

### DISPOSAL:

The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recycling containers.



Dispose of the product and the batteries in an environmentally friendly fashion. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

**Eurotops Versand GmbH**  
**Elisabeth-Selbert-Straße 3**  
**40764 Langenfeld, Germany**

**EURO**  
*tops*

**Company EUROtops Versand GmbH, Copyright 12/2020**

If technical support is needed, please call ...

in Germany 0180 . 530 63 63\* or [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)

in Austria 0720 204 001 or [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)

in Switzerland 071/27 4 68 06 or [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

in the Netherlands 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

in France 0892 . 700 470\*\* or [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

in Belgium 070 663 665\*\*\* or [info@eurotops.be](mailto:info@eurotops.be)

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*35 Cents/minute via French landline

\*\*\*30 Cents/minute via Belgium landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

### Produced by:

**Forward Video Technology Co Ltd**  
**7F, Building A, Hui Long Da Industrial Estate**  
**Baoan District, Shenzhen**



**Model: Ezcap 613P**



